

**ІНСТРУКЦІЯ З
ЕКСПЛУАТАЦІЇ**
Кавомолка

UA

Ми рекомендуємо вам уважно прочитати цю інструкцію, в якій наводяться всі вказівки, необхідні для підтримки незмінними естетичних і функціональних властивостей придбаного приладу. Додаткову інформацію про виріб можна отримати на сайті: www.smeg.com

Важлива інформація для користувача



Запобіжні заходи

Загальна інформація щодо його документації, безпеки і остаточної утилізації



Опис

Опис приладу.



Використання

Інформація щодо використання приладу.



Чистка і технічне обслуговування

Інформація по коректне чищення й обслуговування приладу.



Попередження про безпеку



Інформація



Рекомендація

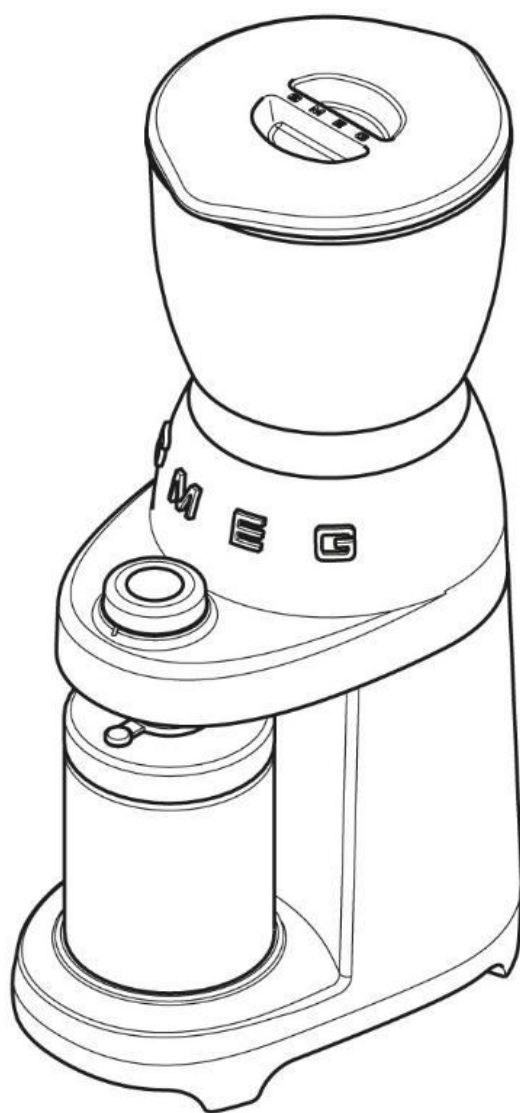
Шановний покупцю!

Сердечно дякуємо вам за покупку кавомолки лінії Smeg. Обравши наш прилад, ви віддали перевагу одному з унікальних виробів, що поєднують в собі сучасний дизайн з інноваційними технічними рішеннями і прикрашають ваш інтер'єр.

Кожен побутовий прилад Smeg не тільки чудово поєднується з усіма іншими пристроями з асортименту, але і стає стильним елементом дизайну вашої кухні.

Бажаючи вам в повній мірі оцінити функціональність вашого приладу, ми передаємо вам наші найкращі побажання.

Компанія SMEG S.p.A.



Модель CGF01

Кавомолка



Запобіжні заходи

БЕЗПЕКА

Основні правила безпеки.

Прилад працює на електриці, тому необхідно дотримуватися таких запобіжних заходів:

- Ніколи не торкайтеся вилки вологими руками.
- Переконайтеся в тому, що використовується розетка завжди доступна, оскільки тільки в такій ситуації, при необхідності можна буде швидко вийняти вилку.
- Якщо хочете вийняти вилку з розетки, беріться безпосередньо за вилку. Ні в якому разі не смикайте шнур, оскільки він може пошкодитися.
- У випадку несправності приладу не намагайтеся відремонтувати його. Вимкніть прилад, вийміть вилку з розетки, і зверніться в сервісний центр технічного обслуговування компанії Smeg.
- У разі пошкодження вилки або шнура живлення, щоб уникнути ризику замініть їх тільки в сервісному центрі технічного обслуговування компанії.
- Ніколи не занурюйте прилад у воду.
- Увага: перед виконанням очищення обов'язково від'єднайте вилку.
- Не дозволяйте шнуру живлення звисати з

Пакувальні матеріали (поліетиленові пакети, пінополістирол) повинні зберігатися в недоступному для дітей місці.

- Не ставте прилад на електричну або газову плиту або поруч з нею, або в розігріту піч.
- Перевірте, щоб усередині кавомолки не знаходилося сторонніх предметів.
- Перед заміною комплектуючих або наближенням до рухомих частин вимкніть прилад і від'єднайте його від джерела живлення.

Підключення приладу

Увага! Переконайтеся в тому, що напруга і частота мережевого електроживлення відповідають значенням, зазначеним на табличці з технічними даними в нижній частині приладу.

Прилад слід підключати тільки до правильно встановленої електричної розетки з мінімальною силою струму 10 А і з діючим заземленням.

У разі невідповідності розетки і вилки приладу кваліфікований персонал повинен замінити розетку на іншу, відповідного типу.

- Цей прилад не повинен використовуватися дітьми.
- Зберігайте прилад і його шнур в недоступному для дітей місці.

краю столу або іншій поверхні, і не допускайте його контакту з гарячими поверхнями.

- Не використовуйте прилад більше 90 секунд поспіль. Перед повторним використанням приладу дайте йому охолонути протягом 15 хвилин.

- Діти не повинні бавитися з приладом.
- Приладом можуть користуватися люди з обмеженими фізичними, сенсорними або розумовими здібностями, а також люди, які не мають досвіду і знань, за умови, що вони перебувають під наглядом або отримали інструкції щодо безпечного застосування приладу, і усвідомлюють існуючі небезпеки.
- Перед виконанням усіх операцій зі збирання, розбирання і очищення приладу необхідно завжди від'єднувати електричне живлення.



Використання за призначенням

Прилад призначений тільки для домашнього використання.

Крім того, він не може використовуватися:

- в кухонній зоні для співробітників в магазинах, офісах і інших робочих приміщеннях;
- на фермах/в агротуристичних комплексах;
- клієнтами в готелях, мотелях та житлових приміщеннях;
- в міні-готелях.

Відповідальність виробника

Виробник знімає з себе будь-яку відповідальність за шкоду, завдану особам або майну через:

- використання приладу, що відрізняється від зазначеного;
- непрочитаної інструкції по експлуатації;
- несанкціонованого порушення цілісності навіть однієї частини приладу;
- використання неоригінальних запчастин;
- недотримання правил техніки безпеки.



Слід дбайливо зберігати цю інструкцію. У разі, якщо прилад буде переданий іншим людям, необхідно передати їм також цю інструкцію з експлуатації.

УТИЛІЗАЦІЯ

Електричні прилади не можна викидати разом із побутовим сміттям. Прилади з цим



символом  підпадають під дію

Європейської директиви 2012/19/ЄС. Всі електричні та електронні пристрої, що вийшли з ужитку, повинні утилізуватися окремо від побутових відходів і передаватися у відповідні центри переробки, передбачені державою.

Утилізація приладу, що вийшов з ужитку, необхідна для запобігання шкоди довкіллю і ризикам для здоров'я людей. Для отримання більш докладної інформації про утилізацію приладу, що вийшов з ужитку, слід звернутися в місцеву адміністрацію, до відділу по утилізації відходів або в магазин, де був придбаний прилад.



Опис / Збірка / Команди

ОПИС ПРИЛАДУ (Рис. А)

1. Основа двигуна
2. Контейнер для зерен кави (350 г)
3. Кришка контейнера для зерен кави
4. Контейнер для меленої кави з кришкою
5. Піддон опори контейнера
6. Кнопка **START/STOP**
7. Ручка вибору функцій помелу
8. Важіль регулювання рівня помелу
9. Подрібнювач
10. Пензлик для очищення
11. Центрувальний пристрій тримача фільтра

ІДЕНТИФІКАЦІЙНА ТАБЛИЧКА

На ідентифікаційній табличці зазначено технічні дані, заводський номер і маркування. У жодному разі не видаляти ідентифікаційну табличку.





ПЕРЕД ПЕРШИМ ВИКОРИСТАННЯМ (Рис. А)

- Акуратно розпакуйте прилад і видаліть всі пакувальні матеріали і рекламні етикетки.
- Вимийте всі компоненти, за винятком основи двигуна (1) і подрібнювача (9) гарячою водою і звичайним м'яким засобом для миття посуду. Ретельно прополощіть і висушіть компоненти перед їх використанням.



Перед використанням переконайтеся, що всі компоненти не мають ні пошкоджень, ні тріщин і розтріскувань.

ЗБІРКА КОМПОНЕНТІВ (Рис. В-С-D)

- Розмістіть контейнер (2) на основі двигуна (1), давши співпасти двом контрольним міткам "  " "  ", розташуйте на лівій стороні корпусу двигуна (1). Потім поверніть контейнер (2) за годинниковою стрілкою до співпадіння з двома вказівками "  " "  " .
- Встановіть кришку (3) на контейнер (2) і натисніть на неї донизу.
- Помістіть піддон (5) на основі двигуна (1) таким чином, щоб можна було його вставити.
- Відкрийте силіконову кришку контейнера для меленої кави (4) і помістіть її на піддон (5).
- Переконайтеся в тому, що гумовий дозуючий конус відцентровано в отворі кришки контейнера (4), як показано на Рис. D.

ОПИС ПРИСТРОЇВ УПРАВЛІННЯ (Рис. Е-Ф)

Важіль регулювання помелу (8)

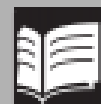


Подрібнювач ніколи не повинен митися водою, він завжди повинен бути сухим. Очистіть подрібнювач за допомогою спеціального пензлика для очищення, що поставляється в комплекті, або щітки із жорсткою щетиною.

Прилад оснащений важелем **(8)**, який дозволяє регулювати рівень помелу відповідно до ваших потреб:

FINE	Тонкий помел
MEDIUM	Середній помел
COARSE	Крупний помел


Перемістіть важіль, щоб індикатор **(12)** відповідав бажаному рівню помелу.



Ручка вибору кількості помелу (7)

Прилад має 8 попередньо встановлених функцій і ручну функцію, яку можна вибрати за допомогою ручки (7).

Кожна функція відповідає певній кількості меленої кави.

Значок на ручці	Кількість
 1	Помел для еспресо маленька чашка
	2
2	Помел для 2 чашок
4	Помел для 4 чашок
6	Помел для 6 чашок
8	Помел для 8 чашок
10	Помел для 10 чашок
12	Помел для 12 чашок
M	Ручний режим

Стосовно заданої кількості рекомендується відрегулювати зернистість кави, переміщаючи індикатор (12), як зазначено в таблиці нижче.

Використання	Індикатор рівня помелу (12)	Функції ручки (7)

Ручна функція (M) може використовуватися за бажанням з будь-яким рівнем подрібнення.

Використання (Рис. А-Е-F-G-H)



Переконайтеся в тому, що верхній подрібнювач (9a) вставлений і зафіксований в спеціальному гнізді.

- Вставити вилку в розетку.
- Підніміть кришку (3) і насипте каву в зернах в ємність (2).



Якщо світлодіод, наявний на ручці, блимає, це означає, що прилад знаходиться в стані помилки: контейнер для зерен кави відсутній або вставлений неправильно.

Виконуйте помел кави в контейнері (4)

- Встановіть контейнер для меленої кави (4) на піддоні (5), намагаючись відкрити силіконову кришку.
- Оберіть бажаний рівень помелу, встановивши індикатор (12) на бажаний ступінь помелу.
- Оберіть бажану кількість, повернувши ручку (7) і поєднавши червоний покажчик затискного кільця з бажаної програмою: з "2" на "12".
- Натисніть на кнопку **START/STOP** (6)

Кавомашин а для приготуван ня кави еспreso	FINE	1 - 2 
Кава моко		
Кавоварка	MEDIUM	2 4
Кавоварка	COARSE	6 8 10 12

для запуску помелу. Для всіх попередньо встановлених програм помел закінчується автоматично, з виключенням ручної функції (M).

- Після закінчення помелу зніміть контейнер (4) з приладу.
- Щоб витягти мелену каву з контейнера (4), відкрийте його, повернувши кришку (13) проти годинникової стрілки, і зніміть її.



Опис / Використання



Виконуйте помел кави в достатній кількості, переконавшись в тому, що кількість меленої кави знаходиться нижче позначки максимального рівня контейнера для меленої кави.



Під час ручного режиму роботи (**M**) перебувайте поруч з кавомолкою: необхідно заново натиснути на **START/STOP** для завершення помелу. Припиніть помел до того, як мелена кава перевищить позначку максимального рівня контейнера для меленої кави.



Після помелу кава може швидко втратити свій аромат. Для досягнення найкращих результатів використовуйте мелену каву відразу після подрібнення. Зберігайте контейнер меленої кави в темному, прохолодному і сухому місці. Переконайтеся в тому, що рівень кавового порошку нижче максимальної позначки ємності, і переконайтеся в тому, що кришка контейнера щільно закрита і загвинчена.

Подрібнюйте кави в тримачі фільтра для кави еспресо

Подрібнюйте кави в тримачі фільтра для кави еспресо

- Використовуйте відповідну комплектуючу (11) з комплекту поставки, і закріпіть її так, як показано на малюнку G, щоб полегшити центрування тримача фільтра. Потім помістіть будь-який тримач фільтра під дозуючий конус.
- Оберіть рівень помелу на **FINE**.
- Оберіть програму або програму в залежності від ємності самого тримача фільтра.
- Натисніть на кнопку **START/STOP (6)** для запуску помелу. Для всіх попередньо встановлених програм помел закінчується автоматично.
- Після закінчення помелу тримач фільтра зніміть.



Тримач фільтра не поставляється в комплекті поставки.



Якщо час ручного помелу перевищує встановлений безпечний час (90 секунд), двигун зупиняється автоматично.



Під час фази помелу не повертайте ручку (**7**) з однієї програми на іншу, і не рухайте важіль (**8**) обрання зернистості.

- Використовуйте відповідну комплектуючу (II) з комплекту поставки, і закріпіть її так, як показано на малюнку G, щоб полегшити центрування тримача фільтра. Потім помістіть будь-який тримач фільтра під дозуючий конус.
- Оберіть рівень помелу на **FINE**.
- Оберіть програму "1 ☐" або програму "2 ☐" в залежності від ємності самого тримача фільтра.
- Натисніть на кнопку **START/STOP (6)** для запуску помелу. Для всіх попередньо встановлених програм помел закінчується автоматично.
- Після закінчення помелу зніміть тримач фільтра.



Якщо ви хочете встановити більш дрібний рівень помелу, ніж той, який використовуєте в даний час, рекомендується вийняти подрібнювач і очистити його від залишкових зерен перед початком нового подрібнення. Для видалення подрібнювача див. Розділ ЧИСТКА І ОБСЛУГОВУВАННЯ.



Система блокування зерен кави дозволяє припідняти контейнер (2) з основи двигуна (1) безпечним способом, уникаючи висипання зерен кави.



Кавомолка має функцію автоматичного відключення (режим очікування) в разі невикористання через 90 секунд.

Для перезапуску циклу натисніть на кнопку **START/STOP**.

ТЕМПИ ПОМЕЛУ (Рис. E-F)

Функції мають попередньо встановлені налаштування для подачі меленої кави. Однак, в залежності від особистого смаку, можна збільшити або зменшити задану кількість меленої кави, налаштувавши різні функції.

Встановлення кількості помелу для еспресо

- Переконайтеся в тому, що індикатор помелу (12) розташований на відповідному рівні помелу для кави еспресо (**FINE**).
- Поверніть ручку (7) на "1 ☐—"
- Натисніть на кнопку **START/STOP** (6), для того, щоб почати помел, і потримайте протягом бажаного часу; під час фази програмування затискне кільце (14) блимає.
- Відпускання кнопки зупиняє помел, затискне кільце перестане блимати, нові



Коли ви змінюєте кількість меленої кави для однієї кави еспресо, кількість подвійної кави еспресо змінюється автоматично.

Налаштуйте кількість меленої кави для Кави американо / Кавоварки

- Переконайтеся в тому, що індикатор помелу (12) розташований на відповідному рівні помелу для Кави американо / Кавоварки (**MEDIUM / COARSE**).
- Поверніть ручку (7) на «2».
- Натисніть на кнопку **START / STOP** (6), для того, щоб почати помел, і потримайте протягом бажаного часу; Під час фази програмування затискне кільце (14) блимає.
- Відпускання кнопки зупиняє помел, затискне кільце перестане блимати, зберігаються нові налаштування.



Коли ви змінюєте помелу для Кави американо / Кавоварки для 2 чашок, кількість кави еспресо автоматично змінюється для інших попередньо встановлених функцій (від 2 до 12), наявних на ручці.

Відновлення заводських налаштувань

налаштування заносяться в пам'ять.

Для повторної установки заводських налаштувань:

- Поверніть ручку (7) на програму «12».
- Натисніть на кнопку **START/STOP** (6) і тримайте її натиснутою протягом 5 секунд. Затискне кільце (14) блимає 5 разів, вказуючи, що всі значення були відновлені (для функцій еспресо і для функцій Кава з фільтром / Кавоварка



Чистка та технічне обслуговування

ЧИСТКА ТА ТЕХНІЧНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ (Рис. А-Н-І-Л)

- Переконайтеся в тому, що контейнер для зерен кави (2) порожній, потім активуйте ручний режим (М) для видалення залишків кави з кавомолки.



Перед виконанням наступних операцій з очищення ЗАВЖДИ виймайте вилку з розетки.
Ніколи не занурюйте основу з двигуном (1) в воду або інші рідини.

- Вийміть контейнер (2), повернувши проти годинникової стрілки.
- Видаліть всі кавові зерна в кавомолці, користуючись пензликом для очищення (10) з комплекту поставки.
- Підніміть ручку (15) і поверніть верхній подрібнювач (9a) проти годинникової стрілки, щоб звільнити і вийняти її.
- Очистіть верхній подрібнювач (9a) і нижній подрібнювач (9b), і порожнину виходу кави за допомогою жорсткої щетинною щітки або з пензликом для очищення (10), яка входить в комплект поставки.
- Встановіть заново верхній подрібнювач, поєднавши дві мітки " ∨ " " ^ ", і повернувши за годинниковою стрілкою для закріплення " ∨ " " ▲ " .

- Контейнер для зерен кави і меленої кави (2,4), кришку (3) і піддон (5) можна мити теплою водою і нейтральним миючим засобом.
- Основу двигуна (1) можна чистити вологою тканиною, уникаючи використання миючих засобів або абразивних матеріалів.



Що робити, якщо...

Проблема	Можливі причини	Вирішення
Прилад не працює.	Вилка не вставлена в розетку.	Вставити вилку в розетку.
	Контейнер для зерен кави встановлений неправильно.	Переконайтеся в тому, що контейнер для зерен кави встановлений коректно на основі двигуна.
	Тепловий захист двигуна активується автоматично через 90 секунд безперервної роботи.	Зачекайте (близько 15 хвилин) відновлення теплового захисту.
Світлодіод на ручці блимає.	Контейнер для зерен кави встановлений неправильно.	Переконайтеся в тому, що контейнер для зерен кави встановлений коректно на основі двигуна. Для збірки контейнера для зерен кави див. параграф «Збірка компонентів».
Прилад зупиняється під час роботи.	Тепловий захист двигуна активується автоматично через 90 секунд безперервної роботи.	Зачекайте (близько 15 хвилин) відновлення теплового захисту.
Прилад працює, але мелена каву не виходить.	У відповідному контейнері відсутня кави в зернах.	Виконайте завантаження кавових зерен.
	Подрібнювач заблокований.	Вийміть подрібнювач і переконайтеся в тому, що немає ніяких предметів, що перешкоджають

	обертанню.	
Налаштування рівня помелу неправильне або утруднене.	Відсутня верхня частина подрібнювача (9a).	Вставте і закріпіть верхній подрібнювач (9a) в своє гніздо.
	Подрібнювачі зношені.	Замініть подрібнювачі, доставивши прилад в авторизований сервісний центр.



якщо проблема не була вирішена або є несправності іншого типу, слід звернутися в ну службу за місцем знаходження.

Виробник зберігає за собою право вносити без попередження усі зміни, які вважатиме за потрібне для поліпшення власної продукції. Рисунки і описи, що містяться в цій Інструкції з експлуатації, не мають зобов'язань і носять ознайомчий характер.